

## Pilluaatit ilapput

(NOM) Tupaarnaq Kreutzmann Kleist, siornatigut pikkorinnerni sisorartartoq maannalu kujataani mittarfefqarfinni pisortaq, meerartaaqqipoq. Tamanna marlunngorneq septemberip qulingat pivoq uinilu savaatilik Aaqqioq Kleist panissaaramik. Taanna sioqqullugu erneqarpus maanna najattaartumik. Ernineq Dronning Ingrides peqissaaviai pisoq sukcasuumik pivoq.

- Erngata qaerneranit minutsit 45-ut qaangiuttut inungorpoq. Arnismarsimagunarami; tuavi, tuavi, Tupaarnaq Kreutzmann Kleist oqalutuartoq.

Panissaavat inunngornermini 3.850 grammiuvooq 53 centimeteriulluni. Tupaarnap Aaqqiuullu nalunngereerpaat naissaartussaallutik atissaali suli aalajangerneqanngilaq.

## Ny lykkespreder kom til

(NOM) Tupaarnaq Kreutzmann Kleist, tidligere eliteskiløber og nuværende lufthavnschef for Sydgrønland, har fået yderligere familieforælse. Det skete tirsdag den 10. september da hun fik en datter sammen med sin mand færeholder Aaqqioq Kleist. De har i forvejen en søn, der nu har en lilleøster. Fødslen på Dronning Ingrides peqissaavia gik hurtigt.

- Vores datter blev født 45 minutter efter at vandet var gået. Hun har det vist som sin mor; fart på, fart på, fortæller Tupaarnaq Kreutzmann Kleist.

Den lille pige vejede 3.850 gram ved fødslen og målte 53 centimeter ved fødslen. Tupaarnaq og Aaqqioq vidste hvad kønnet er i forvejen og der er ikke valgt navn endnu.



Tupaarnaq Kreutzmann Kleistip Aaqqioq Kleistillu panissaavat.

Tupaarnaq Kreutzmann Kleists og Aaqqioq Kleist nyfødte datter.



Nannup itilerneranut takussutissat siullit takutinneqarmata meeqqat nillerrattorsuupput.  
Isbjørnen fik børn til at skrige, da den først viste tegn på at vågne.

## Nannut, Trump qissattullu

(JA) Danmarkimi Via University Collegemi perorsaasunngorniat, SPS aamma KTI ukiuni kingullerni suleqa-tigiiutut suliniut nannup nukittussusia – nukivut, sulia-raat. Sisimiut, Ilulissat aamma Qaqortoq aqqissuuşsiffige-reerlugit sapaatip akunnerani kingullermi Nuummut a-puummata, borgmesterip tullianit Uju Petersenimit pi-sortatiqortumik tikilluaqquneqarpus. Tikilluaqqusilluni oqalugiartoqartinnagu nannut 60-it Nuup aqqusernini angalaarput qitittarlillu, meerarpasuarnit malinnitse-qarlutik Saviminilerinerimullu Ilinniarfimmut ingerlaq-qillutik, ullorlu naallugu tamaani pisoqarfiulluni. Ilaat-tigut isiginnaaqassiaq »Nanoq iterpoq« arlaleriarluni ta-kutinneqartarpooq. Nanoq papmachevik sanaaq 8 meter-inik angissusilik, Italiamiunit meeqqerivit arlallit peq-a-tigut sularineqarsimasoq isiginnaaqartivimmot qaqui-

tinneqariarluni aalalermat meeqqanit nillerratigineqarpooq, nuannarineqarluni. Meeqqat meeqqerivinneersut amerlanersaallutik najuuttuupput. Taakku ilaasa nanoq itertoq ima ersigitigaat allaat qissatilerlutik, meeqqalli al-lat nannup inersimasunut torrattumik isikkoqarluni saanera nuannaarutigineqarluarluni. Isiginnaaqartitsiner-mi, taamaallaat 5-6 minutsinik sisivissuteqartumi Trump ikiorteqarluni takkuppoq. Ikiortaata sialussiut siaartar-toq nunarsuarmik assitalik niaquata qulaatungaani tip-paa, Amerikamiullu nipliersugaanik naleqqutumik nip-ilersuitalerlugu pisoqattaarluni. Piffissami sivikitsumi isiginnaaqartitsisarfimmi pisoqattaartillugu tupilappassuit qilaatersortumit pilersinneqartut takkussuupput qimaat-tillugulu. Isiginnaaqartitsineq inuiattut erinarsuutip versia-nik siullermik naggaserneqarpooq.



Meerarpasuit ingerlaaqatigiinneq isiginnaaqartitsinerlu nuannilluinnarlugit malinnaaffigaat.  
Masser af børn fulgte både optog og forestilling med stor begejstring.

## Isbjørne, Trump og gråd

(JA) Pædagogstuderende fra Via University College i Danmark, SPS og KTI har det seneste år arbejdet sammen om projektet Isbjørnens styrke – vores styrke. Efter at have været i Sisimiut, Ilulissat og Qaqortoq nåede tur-en til Nuuk i sidste uge, hvor viceborgmester Uju Petersen bød officielt velkommen. Før velkomsttalten, var 60 isbjørne rundt i Nuks gader, hvor de dansede, mens en stor flok børn fulgte efter dem, hen til Jern og Metal skolen, hvor der var festivitas hele dagen. Blandt andet blev forestillingen Bjørnen vågner, vist flere gange. Den otte meter høje papmachebjørn, som italienere har lavet sammen med institutioner, tronede over scenen og da den begyndte at røre på sig, lød der masser af skrig fra

børnene, der synes det var noget så sjovt. Der var overtal af børnehavebørn. Nogle var så angst for den bjørn, der vågnede, at de græd, mens andre børn var så imponeret over den at de vendte sig mod de voksne med et fascineret udtryk. Under forestillingen, der ikke varede mere end fem-seks minutter, kom Trump også ind med en hjælper, der holdt en paraly med verdenskortprint over hans hoved og kom marcherende ind til passende amerikansk stykke musik. Sådan gik han rundt på scenen i kort tid, da det pludselig vrimedde ind med tulipakker, der blev fremkaldt af en trommedanser, og jog ham bort. Fore-stillingen sluttede med det første vers af nationalsangen.